



**67L**



**700251**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Германия

тел. +49 5258 971-0  
факс: +49 5258 971-120  
**Горячая линия:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Версия: 2.0

Дата составления: 2024-11-08

## Оригинальная инструкция по эксплуатации

1	Безопасность .....	2
1.1	Значение символики .....	2
1.2	Рекомендации по технике безопасности.....	3
1.3	Использование по назначению .....	6
1.4	Использование не по назначению .....	6
2	Общие сведения.....	7
2.1	Ответственность и гарантийные обязательства .....	7
2.2	Защита авторских прав.....	7
2.3	Декларация соответствия.....	7
3	Транспортировка, упаковка и хранение .....	8
3.1	Транспортная инспекция .....	8
3.2	Упаковка.....	8
3.3	Хранение .....	8
4	Технические данные.....	9
4.1	Технические характеристики.....	9
4.2	Функции прибора.....	10
4.3	Обзор компонентов прибора .....	11
5	Инсталляция и обслуживание .....	12
5.1	Инсталляция.....	12
5.2	Обслуживание .....	14
6	Очистка и технический уход.....	18
6.1	Рекомендации на тему безопасности во время очистки .....	18
6.2	Очистка .....	18
6.3	Консервация .....	19
7	Возможные неисправности .....	20
8	Утилизация.....	22



Перед началом эксплуатации следует прочитать инструкцию по обслуживанию, и хранить ее в доступном месте недалеко от прибора!

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку прибора, обслуживание и уход за прибором, а также является важным источником информации и справочником. Знание и выполнение всех содержащихся в ней рекомендаций относительно безопасности и обслуживания является условием безопасной и правильной работы с прибором.

Перед началом работы с прибором, особенно перед его включением, следует прочитать данную инструкцию по обслуживанию во избежание телесных повреждений и вещественного ущерба! Неправильная эксплуатация может стать причиной повреждений.

На каждом этапе эксплуатации вся важная информация, содержащаяся в инструкции по эксплуатации, должна быть доступна для соответствующего персонала. Ответственность за ее доступность несет оператор.

Кроме инструкции по эксплуатации следует соблюдать общие и другие действующие положения законодательства, касающиеся безопасности труда и защиты окружающей среды.

RU

## 1 Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с инструкцией или не по прямому назначению. Все лица, пользующиеся прибором, должны учитывать содержащуюся в данной инструкции информацию, и соблюдать указания по безопасности.

### 1.1 Значение символики

Важные указания по безопасности, а также предупредительная информация обозначены в данной инструкции соответствующими символами / знаками. Соблюдайте эти указания с целью предотвращения несчастных случаев, телесных травм и вещественного ущерба.



#### ОПАСНОСТЬ!

Символ **ОПАСНОСТЬ** предупреждает об угрозах, которые в случае несоблюдения осторожности, могут стать причиной тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



## ОСТОРОЖНО!

Символ **ОСТОРОЖНО** предупреждает об угрозах, которые, в случае неосторожности могут стать причиной средней тяжести травм, тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Символ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** предупреждает об угрозах, которые в случае пренебрежения этим предупреждением, могут стать причиной легких или средней тяжести травм.

## **ВНИМАНИЕ!**

Символ **ВНИМАНИЕ** указывает на возможный материальный ущерб, который может возникнуть при несоблюдении инструкций по технике безопасности.

## **ПРИМЕЧАНИЕ!**

Символ **ПРИМЕЧАНИЕ** означает возможность получения пользователем дополнительной информации или рекомендаций касательно эксплуатации прибора.

RU

## 1.2 Рекомендации по технике безопасности

### Электрический ток

- Слишком высокое напряжение в сети или неправильная установка прибора могут стать причиной поражения электрическим током.
- Перед установкой сравнить параметры местной электросети с техническими параметрами прибора (смотрите заводскую табличку). Прибор подключать только в случае соответствия.
- Во избежание коротких замыканий содержите прибор в сухом состоянии.
- Если во время работы возникают неисправности, немедленно отключите прибор от источника электропитания.
- Не прикасаться к вилке прибора мокрыми руками.
- Никогда не прикасайтесь к прибору, который упал в воду. Немедленно отсоедините прибор от источника электропитания.
- Любого вида ремонтные работы, а также открытие корпуса могут быть выполнены только специалистами и соответствующими мастерскими.

- Не переносить прибор, держа его за присоединительный провод.
- Не допускать контакта провода с источниками тепла и острыми краями.
- Провод не подвергать изгибам, запутыванию, не завязывать его.
- Провод должен всегда находиться в разложенном состоянии.
- Никогда не устанавливать прибор или другие предметы на проводе.
- С целью отсоединения прибора от источника электропитания всегда следует пользоваться вилкой.
- Провод питания регулярно проверять на предмет повреждений. Не использовать прибор с поврежденным проводом питания. Если провод поврежден, во избежание опасности, его замену следует поручить персоналу сервисного обслуживания или электрику.

#### **Опасность возникновения пожара / опасность в связи с наличием легковоспламеняющихся материалов / опасность взрыва!**

- Внутри прибора не использовать какие-либо электрические приборы.
- Не следует хранить или использовать бензин или другие легко воспламеняющиеся газы или жидкости вблизи этого или другого прибора. Газы могут быть пожаро- и взрывоопасными.
- Не вкладывать в прибор взрывоопасные материалы, как напр., аэрозоли, наполненные горючими вспенивающими веществами. Из емкостей с легковоспламеняющимися газами и жидкостями при низких температурах может выделяться содержимое, которое может воспламениться от искр, создаваемых электрическими приборами. Опасность взрыва!
- В случае утечки хладагента необходимо вынуть вилку из розетки. Удалить все источники возгорания, которые находятся поблизости, проветрить помещение и связаться с сервисной службой. Избегайте попадания хладагента в глаза, так как это может привести к серьезным травмам глаз.
- Никогда не использовать легко возгорающиеся жидкости для очистки прибора. Образующиеся из них пары могут быть пожаро- и взрывоопасны.
- В случае пожара, перед началом действий, направленных на ликвидацию огня, отключить прибор от источника электропитания. Никогда не гасить огонь водой, пока прибор подключен к электросети. После гашения пожара позаботиться о достаточном поступлении свежего воздуха.
- Не следует ускорять процесс размораживания с помощью механических устройств или источников тепла (свечи или нагреватели) или любым другим способом. Образующийся пар может вызвать короткое замыкание, а высокая температура может повредить прибор.
- Во время работы все вентиляционные отверстия должны быть открыты.
- Никогда не следует нарушать систему охлаждения в приборе.

## Обслуживающий персонал

- Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом и/или ограниченными знаниями.
- Дети должны находиться под наблюдением взрослых, чтобы иметь уверенность, что они не играют прибором или не включают его.

## Неправильное использование

- Использование не по назначению или запрещенная эксплуатация могут стать причиной повреждения прибора.
- Прибором можно пользоваться только при условии, что его техническое состояние не вызывает сомнений и гарантирует безопасную работу.
- Прибором можно пользоваться только в случае, когда все присоединения были выполнены в соответствии с предписаниями.
- Прибор можно использовать только при условии что он чист.
- Применять только оригинальные запчасти. Никогда не следует самостоятельно ремонтировать прибор.
- Нельзя вводить какие-либо изменения или модифицировать прибор.
- Не выполнять отверстия в приборе и не устанавливать на него какие-либо предметы.
- На приборе не следует устанавливать никаких тяжелых предметов.

### 1.3 Использование по назначению

Прибор предназначен исключительно для применения, описанного в инструкции обслуживания, с поставленными и утвержденными компонентами.

Любое другое применение считается несоответствующим назначению.

Производитель не несет ответственности за вытекающий из этого ущерб. В таких случаях ответственность несет исключительно пользователь/оператор.

Следующие виды эксплуатации считаются соответствующими назначению:

- Охлаждение подходящих пищевых продуктов и блюд.

Этот прибор предназначен для работы в условиях с максимальной температурой 32 °C и относительной влажностью 70 %.

### 1.4 Использование не по назначению

Использование не по назначению может привести к телесным повреждениям и вещественному ущербу в результате опасного электрического напряжения, пламени и высоких температур. С помощью прибора можно выполнять только работы, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации.

RU

Следующие примеры эксплуатации считаются использованием, не соответствующим назначению:

- Хранение горючих или взрывоопасных жидкостей, таких как эфир, бензин или клей;
- Хранение взрывоопасных материалов, например, аэрозолей, наполненных горючими вспенивающими веществами;
- Хранение фармацевтических продуктов или консервированной крови;
- Хранение живых животных.

## 2 Общие сведения

### 2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Прибор построен в соответствии с настоящим состоянием техники и правилами технической безопасности. Несмотря на это, во время его эксплуатации могут возникнуть угрозы для здоровья и жизни пользователя или посторонних людей, риск повреждения прибора или других составляющих имущества. Претензии по гарантии и ответственности за травмы/повреждения имущества, а также аварии во время работы исключены, если можно их отнести к одной или нескольким следующим причинам:

- использование, несоответствующее назначению;
- несоблюдение/пренебрежение инструкцией и связанной с ней информации;
- неавторизованные конструкционные и технические изменения в приборе;
- привлечение для работы недостаточно обученного и недостаточно квалифицированного персонала;
- эксплуатация с поврежденными или неправильно установленными предохранительными или защитными устройствами;
- несоответствующее техническое обслуживание или очистка;
- неустранившиеся аварии;
- применение неразрешенных агентов, чистящих средств и т. п.;
- применение неавторизованных запчастей;
- ошибки во время обслуживания или другое неправильное использование;
- катастрофы, вызванные посторонними предметами или форс-мажором;
- уничтожение шильдика и наклеек, существенных для обслуживания и безопасности.

RU

Гарантийный срок составляет 24 месяца с даты покупки прибора.

### 2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания третьим лицам запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведет за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.

### 2.3 Декларация соответствия

Прибор соответствует действительным нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием отправим Вам соответствующее Заявление о соответствии.

### 3 Транспортировка, упаковка и хранение

#### 3.1 Транспортная инспекция

После получения доставки незамедлительно проверить прибор на предмет комплектности и возможных повреждений, возникших во время транспорта. При внешне опознаваемом транспортном повреждении прибор не принимать или принять с оговоркой. Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной перевозчика. Заявить о рекламации. О скрытом ущербе заявить сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих сроков для рекламации.

В случае недостачи частей или аксессуаров свяжитесь с нашим Отделом по обслуживанию клиентов.

#### 3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может вам понадобиться для хранения, при переезде или если в случае возможных повреждений вы будете высыпать прибор в сервисную службу.

Упаковка и отдельные элементы выполнены из материалов, подлежащих вторичной переработке, такие как пленка и полиэтиленовые мешки, картонные упаковки.

В случае утилизации соблюдайте предписания, действующие в вашей стране. Сдавайте вторично перерабатываемый упаковочный материал в пункт сбора материалов вторичной переработки.

#### 3.3 Хранение

До установки прибора его следует держать в нераспакованном виде, а во время хранения соблюдать нанесенные на внешней стороне маркировки по установке и хранению. Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- в закрытых помещениях
- в сухом и свободном от пыли месте
- вдали от агрессивных веществ
- в месте, защищенном от воздействия солнечных лучей
- в месте, защищенном от механических сотрясений.

При длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролируйте общее состояние всех частей и упаковки. В случае необходимости замените упаковку на новую.

## 4 Технические данные

### 4.1 Технические характеристики

Наименование:	Витрина холодильная 67L
№ арт.:	700251
Материал:	нержавеющая сталь
Материал разделочной доски:	полиэтилен
Объем в литрах:	67
Емкость GN:	8 x 1/6 GN
Макс. глубина емкости GN в мм:	100
Диапазон температур от – до в °C:	1 - 7
Хладагент / кол-во в кг:	R600a / 0,04 kg
Климатический класс:	4
Энергетический класс:	C (EU Nr. 2019 / 2018)
Энергопотребление в кВтч / год:	550
Активная мощность:	0,105 кВт   220-240 В   50 Гц
Размеры (шир. x гл. x выс.) в мм:	790 x 620 x 320
Вес в кг:	25,1

Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений!

RU

## Модель / характеристики

- Цвет: серебряный, черный
- Регулировка температуры: цифровая
- Управление: кнопка
- Охлаждение: статическое
- Испарение талой воды
- Функция автоматической разморозки
- Цифровая индикация: да
- Переключатель включения/выключения
- Контрольная лампочка: Вкл. / Выкл.
- Вид дверц: подъемные двери
- Положение дверцы: с задней стороны
- Открывание дверцы: вверх
- Дверь без возможности изменения направления открывания
- Вид остекления:
  - двойное остекление
  - безопасное стекло
- Передняя панель: закругленная, окантована/в раме
- В комплект поставки входит:
  - 8 емкостей GN 1/6, 100 мм гл., хромоникелевая сталь 18/10
  - 3 стойки: длина 360 мм, ширина 30 мм

Больше информации об приборе можно найти на нашем веб-сайте [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) или в информации, записанной в соответствии с регламентом (ЕС) 2019/2018 в базе данных продуктов по адресу <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Следует ввести номер артикула для данной модели.

## 4.2 Функции прибора

Холодильная витрина предназначена для охлаждения продуктов и блюд в емкостях GN при соответствующих температурных режимах.

#### 4.3 Обзор компонентов прибора



RU

Рис. 1

1. Подъемная дверь
2. Емкость GN (8x)
3. Доска для нарезки
4. Вентиляционные отверстия
5. Вкл./выкл. со встроенным индикатором питания (красный)
6. Цифровой регулятор температуры
7. Ножки (4x)
8. Корпус
9. Петли подъемных дверей (2x)

## 5 Инсталляция и обслуживание

### 5.1 Инсталляция

#### Распаковка/установка

- Распаковать прибор и удалить все внешние и внутренние упаковочные элементы, а также предохранительные средства на время транспорта.



**ОСТОРОЖНО!**

#### Опасность удушения!

Исключить возможность доступа детей к упаковочным материалам, таким как пластиковые мешки и компоненты из пенопласта.

- RU
- Если на приборе находится защитная пленка, ее следует снять. Защитную пленку следует снимать медленно, чтобы на поверхности не оставались остатки клея. Остатки клея следует удалить с помощью салфетки, смоченной в соответствующем растворителе.
  - Следует обратить внимание на то, чтобы не повредить шильдик и предупреждения на приборе.
  - **Запрещается** устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
  - Прибор устанавливать так, чтобы в случае необходимости был обеспечен беспрепятственный доступ к присоединениям для быстрого отключения.
  - Выбирая место установки, следует учитывать следующие аспекты:
    - поверхность установки должна быть ровной, достаточно несущей, водонепроницаемой, сухой и устойчивой к высокой температуре;
    - назначенные эвакуационные пути должны были свободными;
    - обеспечить стабильную позицию;
    - предусмотреть достаточное количество места для работы, технического обслуживания и очистки;
    - вентиляционные отверстия для подаваемого и отводимого воздуха, если есть, оставить свободными;
    - соблюдать действующие технические и строительные правила.
  - Следует соблюдать достаточное расстояние от края стола. Прибор может опрокинуться и упасть.
  - Во избежание повреждения компрессора, во время установки или транспортировки не наклонять прибор под углом более 45°.
  - Не устанавливать прибор в местах под непосредственным воздействием солнечных лучей, вблизи источников тепла (плита, обогреватель, нагрева-

## Инсталляция и обслуживание

тельные приборы и т.п.). Источники тепла могут отрицательно влиять на уровень энергопотребления, а также ограничивать функции прибора.

- Никогда не блокировать и не закрывать вентиляционные отверстия, а также входные и выходные отверстия для воздуха.
- Прибор следует устанавливать так, чтобы была обеспечена достаточная циркуляция воздуха. Не заставлять и не закрывать вентиляционные отверстия на задней панели холодильного оборудования.
- Сохранять как минимум 10 см расстояния от стен и других предметов.

### Подсоединение к источнику тока

- Проверить, соответствуют ли технические данные прибора (см. номинальный щиток) данным имеющейся электрической сети.
- Подключить прибор к одинарной, соответствующим образом предохраненной сетевой розетке с соответствующим штырем заземления. Не подключать прибор к многофункциональной розетке.
- Провод присоединения проложить таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться.
- Перед первым применением прибор следует оставить на как минимум 2 часа, прежде чем он будет подключен к источнику электропитания.
- В случае перерыва в подаче электропитания или изъятия вилки из розетки, прибор не следует подключать к сети как минимум в течение 5 минут.

## 5.2 Обслуживание

### Подготовка прибора

1. Перед началом эксплуатации прибор следует тщательно очистить согласно указаниям в пункте 6 «Очистка».
2. Далее тщательно осушить прибор.
3. Закрыть подъемные двери.

### Включение прибора

1. Подключить прибор к соответствующей одиночной розетке.
2. Включить прибор с помощью переключателя вкл./выкл., расположенного на стороне управления (установить в положение «I»).

На цифровом дисплее отображается текущая температура внутри прибора и загорается индикатор охлаждения ЖК-дисплея .

Прибор начнет процесс охлаждения до установленной по умолчанию температуры.

RU

3. Витрину можно наполнить пищевыми продуктами только после того, как прибор достигнет достаточной мощности охлаждения.
4. В случае необходимости вы можете изменить параметры температуры с помощью кнопок цифрового регулятора температуры. Необходимо учесть указания, приведенные в разделе «Настройки».

## Цифровой регулятор температуры / функции кнопок

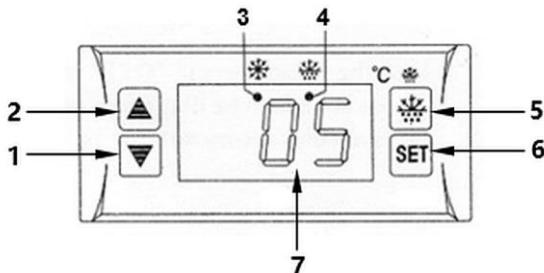


Рис. 2

1. Кнопка для уменьшения температуры
2. Кнопка для увеличения температуры
3. ЖК указатель охлаждения
4. ЖК указатель размораживания
5. Кнопка размораживания
6. Кнопка функции SET
7. Цифровой дисплей

RU

## ЖК индикатор

**ЖК индикатор охлаждения**

Этот указатель горит во время процесса охлаждения, остается выключенным, пока температура охлаждения сохраняется на постоянном уровне и мигает при задержке включения.

**ЖК индикатор размораживания**

Контрольная лампочка горит во время процесса размораживания, гаснет по окончании процесса размораживания и мигает во время задержки размораживания.

## Настройки

### Установка заданного параметра (требуемой температуры)

Оптимальные настройки температуры были выполнены в заводских условиях, и соответствуют рабочей температуре в приборе примерно 1 °C - 7 °C. (в зависимости от температуры наружного воздуха).

Для того чтобы изменить температуру следует выполнить следующие действия:

- коротко нажать кнопку  SET, сразу после этого начнет мигать установленная величина;
- увеличить или уменьшить параметр температуры с помощью кнопок  или ;
- установленный параметр температуры подтвердить с помощью кнопки  SET.

#### УКАЗАНИЕ!

Если в течение 10 секунд не будет нажата ни одна другая кнопка, дисплей перейдет от настройки температуры к отображению температуры внутри холодильной витрины.

Отображаемое значение температуры - это значение, измеренное в районе датчика температуры. Оно служит управлению компрессором.

### Автоматическое размораживание

Прибор размораживается автоматически 4 раза в течение 24 часов.

### Ручное размораживание

Если охлаждающая способность прибора снижается, требуется размораживание вручную. Нажать кнопку  размораживание вручную, и удерживать ее нажатой в течение 6 секунд, чтобы начать немедленное размораживание.

Загорится ЖК-индикатор «  » размораживания.

Очередной цикл размораживания начнется через 6 часов.

**Охлаждение пищевых продуктов / блюд****ПОДСКАЗКА!**

**Не помещать теплые продукты в холодильную витрину; сначала их следует охладить до комнатной температуры.**

Как только внутри прибора будет достигнута установленная температура, ЖКУ-индикатор охлаждения погаснет, и прибор будет готов к охлаждению соответствующих пищевых продуктов.

1. Приготовить необходимые пищевые продукты или посуду.
2. Поместить их в соответствующих емкостях GN.
3. Сразу после заполнения холодильной витрины необходимо закрыть подъемную дверь, чтобы ограничить потерю холодного воздуха изнутри.
4. Вынимать продукты по мере необходимости, а затем снова закрыть подъемные дверцы прибора.



RU

Рис. 3

## Выключение устройства

1. Если прибор больше не используется или должен быть очищен, выключить его с помощью вкл./выкл..
2. Отключить прибор от электросети (вынуть вилку!).

# 6 Очистка и технический уход

## 6.1 Рекомендации на тему безопасности во время очистки

- Перед очисткой прибор следует отсоединить от источника электропитания.
- Оставить прибор, чтобы он полностью остыл.
- Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода. Во время очистки никогда не погружать прибор или вилку в воду или другие жидкости. Для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением.
- Не использовать для очистки прибора острые или металлические предметы (нож, вилка). Острые предметы могут повредить прибор, а при контакте с токоведущими элементами стать причиной поражения током.
- Не использовать агрессивные средства, содержащие растворители или какие-либо едкие чистящие средства. Они могут повредить поверхность.

RU

## 6.2 Очистка

1. В конце рабочего дня прибор следует тщательно очистить.
2. Открыть подъемные двери прибора.
3. Удалить емкости GN с пищевыми продуктами из холодильной витрины и хранить их в это время в холодильнике, чтобы они не испортились.
4. Холодильная витрина и подъемная дверь должны регулярно очищаться изнутри теплой водой и дезинфицирующим средством для пищевых продуктов. Соблюдать указания производителя средства.
5. Сполоснуть чистой водой с целью полного удаления остатков моющего средства.
6. Все поверхности следует тщательно осушить.

## Очистка и технический уход

7. На нижней стороне прибора находится сливной шланг, закрытый резиновой пробкой. Если на дне емкости GN во время работы скапливается конденсат или вода после очистки, ее можно слить с помощью дренажного шланга в подходящую емкость для сбора. Затем снова заткнуть сливной шланг резиновой пробкой.
8. Протереть внешние поверхности корпуса прибора, разделочной доски и стеклянной крышки влажной тряпичкой с мягким моющим средством, затем тщательно вытереть насухо.
9. Очистить использованные емкости GN теплой водой с добавлением дезинфицирующего средства для пищевых продуктов. Тщательно промыть емкости GN чистой водой и высушить.

### 6.3 Консервация

Проверять прибор у квалифицированного техника не реже одного раза в год или по мере необходимости.

RU

## 7 Возможные неисправности

В приведенной ниже таблице описаны возможные причины и способы устранения сбоев в работе или ошибок, возникающих во время работы прибора. Работы могут осуществляться только соответствующим квалифицированным техническим персоналом.

Если не удается устранить неисправности, следует обратиться в сервисный центр. Обязательно указать номер артикула, модель и серийный номер. Эти данные указаны на шильдике прибора.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Охлаждение отсутствует	Неправильно подключена вилка	Проверить вилку и правильно вставить ее в розетку
	Поврежден предохранитель электрического питания	Проверить предохранитель, проверить прибор после подключения к другой розетке
	Отсутствие тока	Проверить электропитание
	Поврежден регулятор температуры	Связаться с продавцом
	Отсутствие хладагента	Связаться с продавцом
Недостаточная производительность охлаждения	Слишком близкое расположение источников тепла или непосредственное воздействие солнечных лучей.	Отодвинуть прибор от источников тепла
	Неправильная циркуляция воздуха вокруг прибора	Обеспечить достаточное расстояние от стен или других предметов
	Неправильная настройка температуры	Проверить настройку, при необходимости установить более низкую температуру.
	Подъемная дверь закрыта не полностью или оставлена открытой слишком долго	Закрыть подъемные двери и открывать их на минимально возможное время

## Возможные неисправности

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Прибор издает громкие звуки	Прибор стоит на неровной поверхности	Установить прибор на ровной поверхности
	Прибор прикасается к стене или к другим предметам	Обеспечить достаточное расстояние от стен или других предметов
Компрессор не отключается автоматически	Подъемная дверь была открыта слишком долго	Время открытия крышки следует сократить до минимума

## Запасные части

Запасные части для ремонта данного прибора, перечисленные в приложении II к РЕГЛАМЕНТУ (ЕС) 2019/2018, доступны в течение как минимум восьми лет с момента выхода последнего экземпляра модели на рынок.

RU

## 8 Утилизация

### Электрические приборы



Электрические приборы имеют этот символ. Электрические приборы следует утилизировать надлежащим и экологически безопасным способом, подвергать вторичной переработке. Нельзя выбрасывать электрические приборы вместе с домашними отходами. Отсоединить прибор от источника электропитания и удалить из прибора присоединительный провод.

Электрические приборы следует передавать в специально организованные пункты приема.

### Хладагент

Примененное в приборе вспенивающее вещество легко воспламеняется. Его утилизацию следует выполнить в соответствии с местными предписаниями.